

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1965年4月

16

星期五

第2560期

## 美仍要继续扩大战争和玩弄欺骗手法

美官员叫嚷将加紧对越南北方和南方的空袭，说什么美并不认为对约翰逊演说的反应是最后的话，并散布美“不拒绝河内任命南越民族解放阵线人员作为它的代表参加讨论”

【美联社华盛顿十四日电】（记者：戴维斯）美国官员星期三拒绝了北越提出的结束越南战争的建议，认为这是一个要把南越交给共产党人的计划。

一个不让说出姓名的官员在国务院举行的编辑和广播人员会议上作出了这种反应。

预料美国即使在雨季快到来的情况下，也将继续加紧空袭北越。一些专家说，四月开始的雨季将使山区的天气变坏，但是沿海地区的天气仍然是好的；而美国一直在集中空袭沿海地区的共产党的公路，桥梁，雷达站和军事仓库。

【法新社华盛顿十四日电】这里的官员表示，在未来几周中，美国对南越对十七度线两边的空袭可能大大加紧。

他们说，对北越军事目标有计划的摧毁可能迫使河

内政府同意无条件谈判的原则。

【合众国际社华盛顿十四日电】（记者：汉斯莱）官员们今天说，美国将加紧对共产党北越空袭以努力说服河内政权接受约翰逊总统的关于“无条件”和平谈判的建议。

他们说，美国并不认为河内对约翰逊的建议的初步的反应必定是共产党领袖们方面的最后的话。

这些人士说，随着美国的空袭摧毁越来越多的通讯设施和各种装置，胡志明主席和他的同僚们很可能决定为减少损失而同意谈判。

在这里举行的历时两天的介绍背景的谈话中，正在向全美国的编辑人员和广播人员阐述经过修改的美国在东南亚的“胡萝卜和大棒”战略。

【共同社东京十四日电】特派记者桥本华盛顿十

三日电：美国政府十三日暗示了南越民族解放阵线代表参加“政府间无条件讨论”的方法。当局人士就记者提出的问题说，“美国政府提议由有关各国政府进行讨论。这里面不包括越共（南越民族解放阵线）。但是，美国政府的政策是，任命什么人作为代表，则是各国政府的自由。因此，即使河内政府任命越共方面的人员为它

的代表，美国政府也不会拒绝。”

自从约翰逊七日发表演说以后，消息不断地报道了美国政府的半正式的看法：“越共只不过是河内政府的走狗。”然而，政府当局人士的这个谈话第一次证实了美国政府不完全拒绝这些代表参加讨论的态度，值得注意。

从中国和北越在目前表示的强硬态度看来，很少有可能接受美国政府的这种意见，现在立即开始国际讨论。

但是，可以认为，美国政府关于国际讨论的灵活态度在将来得到某种结果的可能性，是经常存在的。

### 外电报道

#### 美在继续研究范文同总理的报告

【美新处华盛顿十五日电】美国在星期四继续研究河内关于越南局势的建议，不肯对这个政权的四点方案发表意见。

【合众国际社华盛顿十五日电】（记者：梅）国务院正在研究北越最近提出的和平建议，然而与其说是研究这些建议字面上的东西，不如说是研究背后的动机。

星期二由北越范文同总

理宣布的四点建议的详细内容，对美国来说，显然是不能接受的。

美国官员正在等着瞧河内是否对十七国呼吁书作出正式的答复。最近这个声明的真正意义只有在交谈继续下去的时候才能看出来。

人们无法认为河内的声明打开了通过谈判解决问题的光明的前景。但是这个声明也没有排除这种希望。

#### 美机二百三十架昨日整天滥炸南越西宁省一丛林地带

外电說这是美机对南越解放军迄今进行的最大规模空袭

【合众国际社西贡十五日电】（马洛伊）美国四支武装部队的飞机今天都参加了在南越迄今为止对共产党游击队进行的规模最大的空袭。

美国空军发言人说，二百三十架飞机从黎明到黄昏不断地袭击西贡西北的一个越共据点。

参加袭击的包括美国空军，海军和海军陆战队的飞机以及装备火箭和机枪的陆军直升飞机。

这些飞机向西贡西北六十五英里的一个共产党据点投下了一千零一十一吨炸弹。这些炸弹所轰炸的目标

地区是一片不到四英里长二英里宽的丛林。这是第一次对一个越共据点进行这种饱和和状态的轰炸。

美国驻南越空中作战部副主任伍德亚德向记者说明了这次袭击的情况。

伍德亚德说，今天的袭击是驻越美军司令威斯特摩兰在上周下令进行的。

位于西宁省的这片无法突破的丛林地带早就被怀疑隐藏着叛乱分子的最高司令部。今天的空袭地点离中立的柬埔寨边界仅十五英里。伍德亚德说，派遣了侦察机在目标和边界之间的地区上空巡逻以防轰炸机过于接近

#### 威尔逊再次为约翰逊的“无条件讨论”叫卖

##### 并鼓吹防止核扩散和向印度提供核保护

导致一种持久的解决办法，使那个地区的各国人民得以在他们自己选择的制度下生活。

威尔逊是在同联合国秘书长吴丹秘密会谈后举行的记者招待会上说这些话的。

在答复其他问题时，首相谈到：核武器扩散问题是一个迫切需要解决的问题。如果共产党中国的邻国们决

认为越南将在三年内完全解放和统一  
约翰逊玩弄欺骗伎俩未能得逞

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】十三日刊登该报记者休斯从曼谷发回的报道，标题为《美国在越南的建议受到冷遇》，摘要如下：

胡志明主席是非卖品。看来这就是这位北越领导人对约翰逊的两个建议（无条件谈判越南问题，同时执行庞大的新的东南亚发展计划）的答复。

在巴黎，北越贸易代表团团长重申美国人必须停止轰炸北方和撤出南方，然后才能有和平。

同时，北越官方通讯社广播了胡主席答日本共产党报纸记者问的全文，全文提出了完全是一样的和平条件。

所有这一切看来表明，北越人并未为约翰逊巴尔的摩演说所动和受到诱惑。

【本刊讯】美国【纽约先驱论坛报】十四日发表迪普十三日从西贡专发该报的报道，标题为《越南会谈没有希望》，摘要如下：

西贡的专家们说丝毫没有这种暗示或希望：河内或越共将按照任何条件进行谈判。专家们说，北越政权和越共的解放阵线都毫不含糊地拒绝了关于举行和谈解决越南战争的一切建议。

专家们认为，河内和解放阵线在共产党中国的支持下，将力求使美国在越南在政治上和军事上遭到完全的失败和耻辱。

在过去两周中，河内电台和解放阵线电台改变了它们的目标的提法，它们誓言要“解放南方，保卫北方，努力谋求北方和南方的统一。”

它们以前的立场是谋求“中立的”南越，美国官员们认为这意味着南越将在十年内被北越吞并。

最近的广播表明，共产党打算越过这个中立阶段，立即谋求统一，这个政策同美国要求建立独立的南越是完全对立的。

一些观察家预言，除非南越内部政治气候有剧烈的变化，共产党将在三年内达到他们的目的。

观察家认为，只有在那时，即在共产党颠覆分子破坏了武装部队和政府，并且实际上完全控制乡村的时候，共产党才会“谈判”。但是政治解决将等于是美国放弃它的立场。

在西贡最迫切的问题是，俄国是否将运送防空物资以保护北越使它不受美国的空袭。

一些人士说，柯西金总理在二月访问时提出的苏联关于运送这种物资的建议包括这样一个条件：河内政权应谈判和平解决办法。

问题是，河内现在是否能说服俄国人撤回这个条件。

飞机今天从黎明到黄昏不断地轰炸一个越共据点，这是迄今为止在南越进行的规模最大的空袭。

美国海军飞机参加了这次袭击，这是第一次在南越境内进行的袭击中使用海军飞机。

#### 日本驻美大使武内会见腊斯克后说

##### 美将继续空袭越南北方

【共同社东京十四日电】驻美大使武内十三日同国务卿腊斯克会谈约四十五分钟，就越南，渔业，航空协定等问题交换了意见。

武内转达日本政府对约翰逊演说的答复，表示愿意同东南亚经济援助计划实行合作。腊斯克好象非常关心美国能够得到什么样的合作

的问题。

武内在这次会谈中得到了这样的印象：（1）美国政府对共产党方面到目前为止的反应感到失望，不过，认为还可能新的发展；

（2）美国虽然会继续轰炸北方，但是好象不会飞跃地扩大轰炸北方的地区和目标。

态度使人很失望，但是英国将继续进行努力。

他还说，

他将同“英国的朋友和英联邦”讨论关于在防御问题上同印度——可能还有那个地区的其他面对着一个有核武装的人民中国的国家——建立更大程度的互相依靠的问题。

他说：“向印度提供核保证是一个迫切问题。”

【中央社联合国十四日电】威尔逊说，由于共产党

### 侵越美军伤亡人数激增

美承认美军在越伤亡人数超过美国战争伤亡总数

【合众国际社华盛顿十五日电】（记者：科德里）根据官方数字，美国武装部队在越南对共产党游击队的战争中所遭受的伤亡比在一八九八年同西班牙的战争中遭受的伤亡还重。

官方把在六十七年前的这个月开始的美国同西班牙战争列为美国所参加过的八次主要战争之一。

在“不宣而战的”这场越南战争（不在这张官方的单子上）中，迄今为止美国被敌人的行动所打死打伤总人数为二千三百四十四人，还有三十六名失踪或被俘。

#### 合众国际社谈 南越解放军和美伪兵力情况

【合众国际社西贡十三日电】据美国官方估计，越共正规军在三万八千人至四万二千人之间，游击队为八万人。

目前（在南越的）美国非军人约有九百人，陆军一万六千人，海军陆战队六千

而根据对一八九八年，九月同西班牙在古巴和菲律宾打的战争的统计数字，在战斗中打死打伤二千另四十七人。其中，死三百八十五人，伤一千六百六十二人。

在越南，在作战行动中已有三百三十六人被打死，二千另八人被打伤，美国的伤亡人数最近一直在上升。已有十三人被俘，二十三人失踪。

最近伤亡人数上升是因为战争加剧了，美国在越南的部队增加了和美国部队更加积极地参加战斗，特别是空袭。

自从一九六一年以来的整个美国战斗伤亡人数的四分之一左右是在今年头三个半月发生的。从一九六一年一月到一九六四年底在战斗行动中有八十五人被打死和一千五百二十四人被打伤。

伤亡日益增加是逐渐改变纯粹是充当顾问和训练工作的角色以及美国驻越南的兵力急剧增加的必然结果。

一千四百人。随着又有新的陆战队在岷港登陆，这个数字随时改变。

政府军现在估计有正规陆军二十四万人，空军一万人，海军八千人，陆战队七千人，特种部队一万九千人，地方部队和民兵数目不

阿联記者哈利法：刚果(利)解放区訪問記

遍受军事训练 领导人民生活简朴 作风极好 解放区组织了有秩序的新生活 人民普

【本刊讯】阿联【金字塔报】五日刊载了该报最近访问过刚果解放区的记者哈利法写的一篇刚果解放区生活的特写。摘要如下：

刚果各地的革命者都重申卢蒙巴的话，他们宁愿在享有独立的情况下过原始生活，而不愿在比利时帝国主义统治下过其他任何生活。我在九个不同的城市同刚果人一起住过，他们在这九个城市里组织了新生活并进行携带和使用武器的训练。他们是自己这样干的，而没有帝国主义政府或外国专家的帮助。在刚果解放区，没有一个中国人，也没有刚果以外的志愿人员和军官，也不像帝国主义宣传机构所说的那样可以在革命队伍中找到共产党影响的痕迹。刚果人管理的解放区的最明显的现象是安全和有秩序及当局受到尊重。每个地区都由代表革命军事司令部的一位指挥官来管理。他监督雄狮部队的训练工作并对这个地区进行军事管制。

刚果人生活如何。老百姓是乐于响应他们的刚果统治者的号召的。任何人，无论他是雄狮部队成员或是平民都允许进入这个地区军事统治者的房间诉说某些事情或问题。他们的生活非常简朴。他们的作风都极好。他们只缺少知识，比利时人在八十多年期间剥夺了他们取得知识的机会。在刚果解放区，有两名欧洲医生和一名苏丹人。他们抱怨说，他们缺少医治地方病所需要的医药。这两名欧洲医生对我说，他们已决定留下来，进行这项人道的工作。我还遇到了另一名意大利籍的技术人员，他是在蒙布里城汽车修理车间负责汽车修理工作。

外电传博歇利等人到利奥波德维尔

【法新社利奥波德维尔十四日电】一位接近冲伯总理的消息非常灵通的人士说，刚果叛乱分子全国解放委员会主要领导人之一博歇利已抵达利奥波德维尔。

据悉，博歇利是设在布拉柴维尔的刚果全国解放委员会的温和派代表人物。

【法新社利奥波德维尔十四日电】五名亲西部的叛乱分子领袖在和东部的叛乱分子发生了戏剧性的分裂以后今天忽然来到利奥波德维尔要求同刚果总理冲伯举行和谈。

以全国解放委员会“西部”派的博歇利为首的这批

人宣布，他们已同以叛乱分子“总统”格贝尼为首的“东部”派发生了纠纷。这些变节领袖中的一个人说，如果和谈成功，他们将命令他们的部下放下武器。

叛乱分子领袖让·雅克·利马塔——变节分子之一——说，“两派已不可能和解”。

其中的另一个人埃马努埃尔·洛孔多说，“在目前条件下是不可能进行武装斗争的”。他又说，“我们必须言归于好”。他对冲伯表示敬意，并说他希望有一个“和平的和永久性的解决方案”。

法新社报道 委內瑞拉游击队不断出击

委內瑞拉各阶层反对政府压制新闻自由

【法新社加拉加斯九日电】一批配备机关枪的武装人员昨晚袭击了建筑亚坎布河堤坝的工人的一个营地，这条河流位于希门尼斯市管辖的萨纳雷市，距离拉腊州首府巴基西梅托约九十里。

据该州州长米格尔·罗梅罗·安东尼先生的谈话说，属于在拉腊州山区进行抢劫的几批非正规军的袭击者，捣毁了机器和技术设备，烧了这个营地，并捣毁了它。最后，罗梅罗·安东尼州长说，由于这次袭击，旨在向巴基西梅托供应饮水的

堤坝工程将推迟近六个月。【法新社加拉加斯十二日电】九名配备步枪和自动手枪的人员袭击了离法尔孔州佩德雷加尔几公里的大石村。这些游击队员在控制了当局以后占领该村约二小时，后来，政府军重新夺取了该村，该村已与外界隔绝，因为电话线和电报线都被切断。

【拉美社三月份新闻稿】委內瑞拉宪法在由罗慕洛·贝坦科尔特开始，之后又由劳尔·莱昂尼及“广泛基础”的政府继续执行的企图“消灭”委內瑞拉解放

运动的系统的镇压计划中，突出的是企图把革命领袖同广大人民群众隔绝。

为了达到这个目的，委內瑞拉政权毫不犹豫地大批工人政治领袖投进了监狱，禁止“委內瑞拉共产党”和“左派革命运动”这样的政治先锋组织，逮捕和袭击了许多民主新闻工作者，袭击和封闭人民报纸。

但是政府还并不满足已采取的一些措施。现在又采取了步骤来“合法”地取消委內瑞拉现有的不稳定的新闻自由。现在，委內瑞拉各阶层，从传统的报业主集团到

民主革命的组织一致反对政府的企图。

委內瑞拉共产党中央委员会政治局声明指出，“如果人民运动能击溃‘广泛基础’企图减少已少得可怜的新闻自由和加强迫害各种反对派的新阴谋，那么人民将赢得一个重大的胜利”。声明还号召“为反对并击溃这个拙劣的阴谋而斗争”。

必须明确指出，他们也无法阻止，委內瑞拉人民认识莱昂尼反民族政策的实质，了解最近几个月来由于广大农民的积极参加，而加强了的民族解放武装斗争的发展。

尽管使用了一切迫害，但是目前还有一些具有战斗性的不可摧毁的地下革命报纸。

委內瑞拉当局逮捕反政府人士

【南通社里约热内卢十二日电】委內瑞拉政府宣布控制着全国国内的局势，它已在大规模逮捕反对莱昂尼政府的阴谋分子。据证实，当局已逮捕了三十个人，其中有前军事委员会成员佩德罗·何塞·夸维达，被捕者中还有大批高级海陆空军官。革命左派和右派党的成员，内政部长和执政的民主行动党领袖冈萨雷斯·巴里奥斯说，已破获了一个大规模的阴谋案。

巴西南里约格朗德州长遭袭击

【法新社阿雷格里港十日电】在本市破获了一起袭击南里约格朗德州州长伊尔杜·梅内格蒂事件。这次袭击是必然会扩大到整个州的新的恐怖计划的一部分。南里约格朗德州的保安秘书比尔穆迪斯上校宣布了这一消息。他又说，已对与这项恐怖计划有牵连的人进行了几次逮捕。工党的前州议员本努·布尔曼由于同游击队员有牵连而被捕。

阿根廷内阁开会 讨论应付通货膨胀的办法

【阿根廷国际社布宜诺斯艾利斯六日电】阿根廷政府今天在一次全体内阁部长和主要国家部门的五十名官员会议上研究了制止通货膨胀和减少国民预算赤字的问题。

【美联社布宜诺斯艾利斯六日电】阿根廷总统今天主持了内阁全体特别会议，以便彻底地改组国家的财政机构。据非官方人士说，所讨论的问题包括下列几点：一、控制通货膨胀和把政府的开支缩减一亿美元左右；二、提出一个五年发展计划，在国外进行会谈，以便减少今年要偿付的债务数额；三、国际货币基金组织昨晚同意向阿根廷提供一亿五千万美元，特别是用来加强不稳定的比索。现在阿根廷的黄金和外汇储备不到一亿美元。

【德新社利奥波德维尔十五日电】消息灵通人士说，有消息说，博歇利今天在利奥波德维尔同冲伯就“全国和解”问题举行秘密会谈。

这些人士说，博歇利显然已经取道布拉柴维尔抵达利奥波德维尔，在这以前，他曾在开罗参加若干名刚果叛乱领袖的会议，那次会议的结果是没有达成协议。

虽然官方既没有证实也没有否认叛乱领袖抵达刚果首都，但是刚果政界人士说，由于若干名其他叛乱领袖，包括在斯坦利维尔去年被占领时的那个城市的叛乱领袖洛孔多最近抵达这里，因此预见到他会回到利奥波德维尔。

西德报纸认为铁托在亚非会议前夕访问阿尔及利亚是因为担心南在亚非国家中日益孤立

【南通社贝尔格莱德十四日电】【法兰克福评论报】和【德意志报】今天刊登了内容相同的关于对阿尔及利亚的访问的文章。

文章说，“南斯拉夫在北非越来越积极活动，虽然近来把欧洲放在首位”。文章说，南斯拉夫和中国的影响在阿尔及利亚最直接地发生冲突，又说，“尽管本·贝拉的政

人还是占了优势”。“南斯拉夫人可以——但只是暗地里——施加影响，来对付产生于北京和雅加达的使不结盟阵营进一步分化的危险。鉴于印度的态度在尼赫鲁死后不是‘不成问题的’，看来显然已把同中国人抗衡的责任转移到纳赛尔和本·贝拉身上”。

文章说，铁托在这两个人的身上占据无疑是良好的地位，目前的访问目的是“加强铁托一本·贝拉的个人关系，这是希望很大的”。

文章说，“南斯拉夫在不结盟世界的地位很有希望得到保障，尽管这些国家在政治上正在分化，这在迅速的进程中是不可改变的。铁托在亚非会议前夕担心贝尔格莱德的地位这一事实也阐明了这一进程”。

策中有某种趋势，南斯拉夫

苏加諾同班克发表联合声明

美“和平队”将滚出印度尼西亚

【路透社雅加达十五日电】据今天这里宣布，美国和平队将停止在印度尼西亚的活动，它的成员将在今后几周内撤走。

这一点是在苏加诺总统和约翰逊总统使班克就美国同印度尼西亚关系进行了四天的会谈之后发表的联合声明中宣布的。

这项声明说，苏加诺总统和班克一致认为，马来西

亚问题在印度尼西亚和美国之间造成了一定程度的紧张局势。它说，他们同意，和平队应该停止在印度尼西亚的活动，和平队队员将在今后几周内离开这里。

在几小时之前，印度尼

西亚政府宣布它接管了一家美国公司——全国碳公司。联合声明说，由于这两个国家的紧张局势，他们一致认为，应该在一个持续不断的基础上研究和修改美国对印度尼西亚的援助计划。

声明说，苏加诺和班克一致认为，这两个国家在某些外交问题上的观点是不同的，但是，不应该让这一点过度地影响美国和印度尼西亚的友谊。

苏加诺在充分和坦率地交换意见时强调说，印度尼西亚认为马来西亚问题是最为重要的，并希望看到这个问题在马尼拉和东京协议的基础上得到解决。

西哈努克等到达雅加达

【美联社雅加达十五日电】柬埔寨国家元首西哈努克星期四到达这里出席亚非万隆会议十周年庆祝活动。

西哈努克是从金边乘专机到达的。苏加诺总统到机场迎接他。

【共同社东京十五日电】特派记者渡边雅加达十四日电：出席亚非会议十周年庆典的川乌特使等日本代表团一行，在十四日晚到达马辰机场以后，到印度尼西亚旅馆休息。

川岛特使将参加庆典，另外还预定在十六日上午十时同苏加诺总统会见。关于马来西亚问题，因为有关国家菲律宾总统马卡帕加尔有可能出席庆典，泰国外长科曼也肯定会出席，所以要看

情况，或许能够同除去马来西亚以外的全体有关国家举行会谈。

【印度报业托辣斯孟买十五日电】阿联副总统毛希丁今天上午在从开罗赴雅加达途中到达这里。

他在作短时间的停留后乘一架印度民航机前往新德里。

他在新德里逗留期间将同副总统侯赛因和总理夏斯特里会晤。

阿联副总统是前往雅加达参加万隆会议十周年庆祝活动的。

有人问起在周恩来访问开罗期间印度记者遭到排斥之事。毛希丁说，这是应中国代表团的要求而这样作的。

印度尼西亚科学家 第一次用国产铁砂炼铁

【法新社雅加达二日电】安塔拉通讯社今天报道，一批印度尼西亚科学家在这里政府研究中心第一次用印度尼西亚铁砂生产了生铁。科学家们还发现在爪哇南海岸有丰富的铁砂，估计储量达五千万吨。

英外交政务次官到汉城

【路透社汉城十四日电】英国外交部政务次官沃尔斯顿今天乘飞机从东京到达这里作一次历时两天的访问。这是他目前在远东进行的调查旅行的一部分。他对机场上的记者说，他对约翰逊总统表示愿意举行和谈以结束越南战争一事感到高兴，但是他又说，“由于河内和北京拒绝了戈登一沃克和吴丹的调解，他对越南迅速取得和平不能表示乐观”。

有记者要求他谈谈他对南朝鲜兵和运输部队驻在南越的看法。沃尔斯顿说，我认为，这个地区的人民应当互相帮助。

南越伪副总理 陈文全去巴黎活动

【法新社西贡十三日电】南越今天采取审慎的行动，争取同法国和亚洲国家建立较友好的关系。陈文全副总理昨晚率一个三个外交代表团的飞机前往巴黎，以争取四个温和的“法语非洲国家——突尼斯、摩洛哥、塞内加尔和象牙海岸——和尼日利亚、埃塞俄比亚和阿比西尼亚的同情。陈文全在动身前对记者说，政府希望能够把同法国的关系恢复到大使级。据认为，陈文全所肩负的使命注定要失败。

苏《党的生活》杂志发表文章

叫嚷各党路綫不能同“和平共处”相矛盾

法新社說这篇文章是以苏斯洛夫的三月會議报告为基础的

【法新社莫斯科十二日电】《党的生活》今天说，任何党派都没有权利“开除”另一个党，世界共产主义运动不再能由一个单一的中心来领导。

苏联杂志写道，不存在由一个单一的中心或几个中心来领导这个运动的问题。

它说，每个党的行动主要应以本国普遍的情况为基础。但是各党制定的“路綫”不能和运动的总的原则相矛盾，特别是在和平共处问题上。

【法新社哥本哈根十三日电】丹麦共产党中央委员会表示同意筹备召开一次新的共产党国际会议，以便对决定性问题确定共同的态度，并因达到新的团结。

这种表示态度是在中央委员会的一个声明中作出的，这个声明可能是筹备党将在十一月五日到七日举行的第二十二次代表大会的基础。

在共产党的《国土与人民报》今天发表的这一声明中，中央委员会对在国际共产主义运动中存在的冲突表示遗憾。中央委员会表示忠实于一九五七年和一九六〇年的国际会议，中央委员会说，那些会议的“正确性”由我们实际经验所证实”。

法新社报道

丹共发表声明

【美新处亚的斯亚贝巴八日电】又有一个刚从苏联返回的非洲青年谈到了他在那里时的生活条件和待遇深为失望。

阿托·巴里亚加布雷·加布雷·塞拉西（他作为莫斯科电台的一名翻译在莫斯科呆了十五个月）说，他和他在苏联结识的所有的非洲人一样也接连不断地受到了侮辱。

阿托·巴里亚加布雷是根据一项文化交流计划于一九六三年十月去莫斯科的。他同莫斯科电台订了工作两年的合同，但是他要求缩短合同规定的时间，允许他返

【本刊讯】香港《大公报》八日刊载贝却敌访问南越解放区后写的一篇通讯，题为《夺敌“器材”搞印刷厂》，全文如下：

### 竹棚里的手制印刷机

在解放阵线的每一项活动中，都可以发现到克服重重困难的革命精神。我在一个大型的印刷厂里，发现了同样的精神。他们以因陋就简的办法和坚定不移的决心来对待各种困难。当卫兵护送我经过一条曲折多岔的羊肠小径时，炸弹就在相距不远的地方轰轰隆隆地爆炸。我们沿着那条由长穗花掩护着的小径到了一小处开垦地，听到一种像织布机声的有节奏的声音，和沉重的轰炸声混成一片。在一个竹棚里，两个小家伙正在一推一拉地操纵一部手作印刷机，每次一推一拉就印出一张两面的文件。

二十九岁的印刷厂厂长阮南告诉我：“我们在最近的五天里，印出了五千份新的党报（《人民报》），我们同时印刷解放阵线的机关报（《解放报》）和用英、法文出版的月刊《越南斗争》。”

活字盘一来一往地活动着，很有节奏，从未乱过。我问道：“你们的印刷机是哪里来的？”阮南回答说：我们是自行制造的。在反法的抵抗战争中，我们得到某些机器的零件。当我们的军队按照日内瓦协议重新整编的时候，有一部分运到北方去，剩下的大部分运到西贡去，当时我们希望，根据日内瓦协议，我们可以合法存在，而且可以拥有一份合法的报纸。

### 破铜烂铁拼凑成机器厂

“但是，由于吴庭艳独裁政权镇压一切自由火花，我们便尽可能地把运进去的零件偷运出来，并把它隐藏起来。第二次抵抗斗争开始后，我们面临着自行制造新设备的问题。我们重新取出旧机器留下的一些零件，但是，这些零件显然不足以应付现下的任务。纵使可以把这些零件

际共产主义运动，企图在党与党之间的相互关系中恢复早些时候是正确的形式只能导致消极的后果并妨碍能够自己处理本国问题的各党的主动性。

这是今天《党的生活》发表的一篇文章中的一段话。文章分析了国际共运的团结问题以及达到团结的方法。

苏联杂志认为，党与党之间关系的平等原则是不可侵犯的，并且说，在国际共产主义运动中不可能有扮演整个运动领导者角色的党。苏联共产党将来要严格恪守党与党之间自治、平等和

### 蒙党政代表团从莫斯科到明斯克

【路透社莫斯科十四日电】塔斯社自明斯克报道，由泽登巴尔率领的蒙古党政代表团今天从莫斯科到达明斯克。

这家通讯社说，谢列平陪同代表团一起来到。

美新处报道曾在莫斯科电台工作过的埃塞俄比亚一青年

### 对莫斯科电台評論中歪曲事实的現象感到不滿

回埃塞俄比亚。

阿托·巴里亚加布雷是《埃塞俄比亚呼声报》前助理编辑。他在接见记者时说，他对莫斯科电台让他译成阿姆哈拉语向埃塞俄比亚广播的评论中的歪曲事实

【安莎社罗马十日电】由意共领导机构成员，中央委员贾·巴叶塔率领的意共中央代表团将在最近几天内到河内进行访问。这次访问是应越南劳动党中央委员会的邀请进行的。这一邀请是在回答意共总书记隆哥的一份电报时提出的。

### 外电报道 意共代表团將訪越南

一项公报说，派遣这一代表团的目的是，向越南人民表示，意大利共产党人，劳动人民和民主人士完全支持和赞赏他们英勇地抵抗帝国主义侵略的行动；研究两党在各国人民争取独立、争取和平的斗争中更加有效地

象“非常不安”。

他说，他以前从未有过他在莫斯科产生的那种情绪。

他说，每当他想他受到虐待和多次受到责骂的时候，“我都怒不可抑”。

## 南越丛林中一个战斗的印刷厂

贝却敌：南越解放区访问记

拼凑起来工作吧，这些老爷机器也无法适应新的需要。

“因此，我们决定马上着手制造新的机器。朋友们把一些印刷机的说明书从西贡偷运出来。我们发现一种“玉田”牌的日本机器，最适合我们的需要。我们从说明书研究了它的构造，然后便开始收集材料。我们搜罗了一些钢制电报杆，桥梁铁栏杆的碎片，铁蒺藜以及从粉碎敌人的工事中夺来的其他金属碎片。我们利用这些金属，建立了一个铸造车间和小型机器厂。”

我问阮南厂长，他从事“印刷业”的时间有多长。他回答说：“从十二岁起，我便或多或少地从事印刷业了。在第一次抵抗斗争中，我在里兹平原的一个印刷厂工作。我们把机器零件分散，隐藏在各个地方，或在树林里，或在芦苇中，有时甚至藏在水底。需要工作的时候，我们便把零件合拼起来。我们有时把机器安在舢板上，停泊在芦苇丛中，避免敌人突袭，但是同时进行印刷。第二次抵抗斗争开始后，我又奉命再度担任印刷业。我设法把过去印刷队的许多旧朋友找来，再招募一些新人，例如正在操纵印刷机的两个小伙子，都是新人。”

那两个小伙子都是农民，一个十七岁，一个二十岁，分别来自槟榔省和隆安省。

### 从文盲到学会排字

我在排字部发现一个十四岁的小孩子，看上去只有十岁左右。就在他工作的字架旁边，挨着一支准备随时对付敌人的来福枪。

虽然，南越的茅屋没有墙壁，只用竹竿支撑着屋顶，但是由于印刷厂建在茂密的丛林里，厂内极少光线，甚至

【本刊讯】英《泰晤士报》十二日刊登了该报外交记者的一篇报道，正题是《俄国将开辟第四条非洲空中航线》，副题是《为飞机和专门技术寻找市场》，摘要如下：

苏联国家航空公司已经在非洲几个角落营业，很可能不久后建立第四条航线，这条航线将经过一系列东非新独立的国家的首都。已提出要求给予降落权利的申請，以便为建立莫斯科、开罗、喀土穆、恩德培、内罗毕和达累斯萨拉姆之间的定期航线作准备。

这个航空公司上个月开始使用了它在非洲的第三条定期航线，它取道开罗、喀土穆而通到布拉柴维尔，即使不是把莫斯科和刚果本身联系起来，至少是和刚刚在刚果边界之外的迪苏登茨连结起来。

它的其他的航线是通到非洲之角（取道也门到摩加迪沙），通到西非（取道贝尔格莱德、阿尔及尔和突尼斯到巴马科和阿克拉）。

这些航线自一九六一年以来的四年中迅速扩展了。

这样迅速扩展的一个原因可能是渴望增加飞机的销售量。一九六二年俄国飞机的出口价值六百万卢布。

当俄国出售飞机之后，例如在马里、摩洛哥或几内亚出售，俄国人就建立起了一大批技术人员队伍，据某些消息说，俄国人为在也门和阿联之间飞行的飞机提供驾驶员和负责进行维修，从而已有效地控制了政治上敏感的地区也门的交通。

### 英《每日邮报》說

### 苏主張使南越實現“奧地利式中立”

【本刊讯】十日的英国《每日邮报》刊登了基德尔的星期五发自华盛顿的一篇报道，标题是《苏联在美国暗示使西贡中立化》，摘要如下：

合作的方法和形式。

【合众国际社罗马十日电】意共今晚宣布，它将派遣一个代表团到北越去，讨论采取联合行动，反对“帝国主义侵略”问题。人们认为，这是苏联要增加莫斯科在北越的影响而损害中国的运动的一部分。

苏联认为，如果美国接受南越实现“奥地利式”的中立化，那么越南战争就可以停止。

在约翰逊总统建议进行无条件讨论来停止越南战争以后，东欧共产党高级外交官在这里流传了这样一种说法。

根据一九五五年的奥地利国家条约，所有占领军都已撤出这个国家。

美国官员们指出，苏联的这种想法似乎是同正在追求“完全征服”南越的河内和北京的政策冲突的。

中午也是如此。叫我感到放心的是：每张工作台上都挂有一盏电灯，电力由一个柴油发电机供应。

阮南说：“孩子们在到厂的时候，大部分都是文盲。但是经过七天的扫盲班学习后，他们就能够很好地识字，而且能够开始排字了。

他们一边工作，一边学习，进步很快。其中一些人念过两年小学，其余的孩子顶多也不过只有类似的程度。他们在取得熟练印刷工人的资格以前，都得经过六个月的学徒阶段。每个工作日做工七小时半，放工后通常有两个小时的技术学习，政治学习和一般学习。”

现在印刷厂一共有三部“玉田”式印刷机，原来的钢制墨棍改由木制墨棍来代替。

### 美国飞机火箭架的妙用

我问道：“你们的字粒是从哪里来的？”阮南厂长回答说：“字粒嘛，我们必须在西贡购买，然后放进农民赶墟的篮子，偷运出来。”

在印刷厂的一个角落，飞机翼上一个火箭支撑架，正在一个小型铸造车间被切成小片，用来制造活字盘和修剪书页的截断机。两个小伙子正在锯开一根大树干，按照铅笔划好的厚薄锯成木板，供应某种新设施的需要。另一个小伙子以锐利的眼光，在一堆废金属片上进行搜索，找寻一块适合作一个木墨棍支撑架的金属。那堆废金属片都是取自敌人的，有的是从桥梁拿下来的角铁，有的是从铁路轨和电报杆锯下来的，有的是飞机和直升机残骸的各种金属片。

在照片复制部里，有一部巨型的旧式风箱型摄影机。我看到该部的专业人员正在复制最近金边一家报纸刊登的一些照片。

我也参观过其他许多设施，不过，印刷厂可说是其中的一个典型，大部分职工都是二十岁左右的年青小伙子，现年二十九岁的阮南厂长，已是全厂年纪最大的人。（文内小标题是《大公报》上原有的——本刊注）

英《泰晤士报》說

苏将在非洲开辟第四条空中航綫



英一读者投书《卫报》

## 反对工党政府在侵越战争问题上追随美国

【本刊讯】英《卫报》十四日以【斯图尔特先生和越南危机】为题刊载一封读者来信，摘要如下：

先生：  
斯图尔特先生本人也许不了解亚洲舆论的气候，但是可以肯定，他不会相信目前的越南战争是一个简单的侵略事件。

（南越）民族解放阵线不可避免地会成立起来，它得到北越的支持，犹如统治集团得到美国支持一样。根据美国的一切自由原则，南越的革命应该受到美国和英国的支持。

现在，许多有资格的观察家所得到的情报是，除了若干美军占领的地区外，整个南越领土都支持越共，南

越绝大多数人民都反对美国的干涉。确实奇怪的是，一位工党外交大臣竟不顾美国本国像李普曼等人及《纽约时报》等报纸发表的舆论，而宁可听约翰逊总统提出的一套歪曲的论调。

事实是，我们看到的不是是一场争取自由的战争，而是一场骇人的内战，这场战争由美国积极挑起，由于使用凝固汽油弹，滥炸北越以及对他们诡称要使之获得解放的老百姓使用毒气才保持战火不息。

斯图尔特也许是在采取这一不老实的方针来为英国在远东同美国之间的军事联盟铺平道路。这将意味着在我们今后的一生中将成为美国的无可奈何的卫星国，同

中国人进行长期战争，赖在那些军事力量暂时能使我们保持统治的亚洲地区。

金斯莱·马丁谨上  
【合众国际社伦敦八日电】工党中有影响的一派人攻击威尔逊首相支持约翰逊总统在越南问题上的立场。

费边社的《创业》杂志说，“威尔逊的越南政策不是因为不得人心而错了，

## 戈登一沃克到达吉隆坡

一伙工党議員鼓吹英芬派連聯合代表团去河内

【路透社吉隆坡十五日电】戈登一沃克今天到达这里进行在亚洲的第一阶段访问。

它所以错就因为它是错误的。”

这家杂志说，法国“完全蔑视”英国的态度。

“如果我们继续在越南问题上支持美国人，我们将只是证实我们在欧洲人的心目中是美国的仆从的形象。”

【创业】杂志说，“这就会使得不可能试图奉行独立的对外政策，而且会使我们没有资格在涉及美国的任何争端中采取调解的态度。”

它建议政府设法“搭架”通向中国的“桥梁”，并且召开印度支那问题的国际会议。

## 富尔在东京同佐藤、椎名会谈

吹美同南越民族解放阵线建立直接联系  
他在一次演讲中要美停止空袭越南

【法新社东京十四日电】这里消息极其灵通的人士说，法国前总理埃加·富尔今天同日本首相佐藤举行了半小时的秘密会谈，讨论越南冲突和国际问题。富尔后来又同日本外务相椎名举行了会谈。

【美联社东京十四日电】前法国总理富尔星期三发表演讲说，美国应立即停止对北越的空袭，并与越共谈判以结束越南战争。

他说，解决越南冲突的最好办法是美国坦率地承认越共是一个民族解放运动，并与它建立直接的联系。

他说，“认为与越共直接谈判将意味着——像美国担心的那样——正式同意他们在世界政治中的法律地位，这是不正确的。”

【法新社东京十四日电】富尔今天要求美国试一下“外交上的扩大”，并建议与越共以及中国和北越举行会谈。

他主要是批评美国的方  
法而不是批评它的意图。他并不认为能够责备美国造成一种暴力局势，美国的盟国不能期望它丢脸。他说，美国最近采取的军事行动（他不赞同这些行动）有一个好处——如果在揭穿“纸老虎”的神话以后，美国有勇气把和平意图贯彻到底的话。

他们处于一种异常的情况中，有三个可能的谈判者可以选择——越共，北越和中国人，而他们与这三者毫无正常的外交往来。

但是他又说，“为什么作出区别，为什么建立以偏见为基础的体系？为什么不试图在外交上扩大。”

他在演讲中的另外的地方说，“美国人民要从谋求和平的意志前进到谋求和平的行动是需要否定许多东西的。但是，我们对他们所了解的一切都使我们相信，他们不乏这个历史性美德。”

他还说，“合理的证据使得有必要在两个真正的谈判者——美国和越共——之间进行直接接触。”

他说，他认为有“许多机会”与越共谈判，这种谈判不是导致南越的赤化，而是导致某种“中间办法”。

【路透社东京十四日电】富尔说，不可能考虑在没有中国参加的情况下举行关于越南和联合国的会谈。

他主张在外交上承认中国，并说，“中国并不始终反对共处。”

中到桌上来，美国和苏联现在必然认识  
时间在一个对他们越来越复杂的局势  
安东尼·科特尼于下院

现量队在海防  
然而这一次由于美国和北越之间  
没有处在一种正式的战争状态，因而  
就没有什么借口来使美国人实行隔  
离，或封锁的做法成为正当

支持，负有重大义务的俄国人到现在  
可能从西伯利亚的一个港口海运物资  
到海防  
在这种情况下，鉴于美国第七舰队  
在这一地区占压倒优势的海军力量  
在类似古巴的局势可能很快就会出现

允许苏联经海路给越南一点武器  
好让苏联服役回到会议桌上来  
【本刊讯】英《泰晤士报》十四  
日刊载了一封来信，摘要如下  
先生，我们可能看到越南局势有  
趣的新发展  
苏联已保证要给予北越以明确的

他对记者们说，他此行主要是了解一下情况，他没有什么具体的建议要提出来。

他说，“可是如果有人提供机会的话，谁都会迅速地抓住这个机会。”

有人问他在西贡访问时是否愿意同越共或民族解放阵线会谈。戈登一沃克说，“不”，可是他又说，他将乐于同北越人会谈。

【法新社伦敦十四日电】据今天透露，英国外交大臣斯图尔特收到了十二名工党议员提出的建议：英国建议英芬组成联合代表团去河内。

## 英国有人向美献计



## 第28届世界乒乓球锦标赛

喜欢我们所用的球。它太轻了，我无法控制。”

山中战唐恩  
第二局完全失常

【合众国际社卢布尔雅那四月十五日电】上届女子冠军日本今天在世界乒乓球锦标赛的考比伦杯赛中以三比〇击败了葡萄牙。

代表葡萄牙的是两个澳门球员，她们使她们的为人们所瞩目的对手在获胜以前经过了一场激战。

关正子首先以打下卡恩（简佩卿）而旗开得胜。她一点不顺手的时候也没有遇到，每一下都打得非常精彩。

另一个曾经参加布拉格锦标赛的老资格选手山中教子以二十一比十四，十九比二十一，二十一比九胜了戴眼镜的唐恩（唐美凝），但是她知道这是一场真正的战斗，特别是在第二局时，她完全失常。

山中教子打下了第一

局，而且看来可以舒舒服服地打赢第二局，可是情况却变得不利。唐恩——她是一个不引人注意的球员和亚洲少数横拍选手之一——恰恰是及时地把球接住并且靠了对手的失误来得分。这种战术获得了她做梦也没想到的成功，因为山中教子想用正手抽杀而开始造成了失误。比分扳回到十九比十九时，显然已经生气的山中以两下力量大得足以和男子相比的正手猛扣造成出界而输掉了这一局。

## 荷一选手说庄则栋打过来的球无法对付

【美联社卢布尔雅那四月十五日电】荷兰莱顿的一个身材瘦长的会计星期四荣幸地成为在第二十八届世界乒乓球锦标赛中第一个同庄则栋交锋的人。

二十四岁的巴卡尔以十二比二十一和十四比二十一败给了这位快攻的中国人。但是他感到很满意。巴卡尔说，“我原先就没有想赢，我认为我跟他打能够获得二十六分已经是很简单的。”

他承认，“庄（则栋）打过来的球使我无法对付。这些球的旋转性很大，有时候会向上飞，有时候又向下。”

人们一跨进体育场，就似乎有一种进入广告商场的感觉。

在这些五花八门的广告中，不仅有南斯拉夫企业的，而且还有外国企业的。

不仅在比赛场四周的墙壁上有广告，而且在比赛场内的球台上和当板上也有，甚至各国运动员在比赛时佩戴的号码牌上也都印有南斯拉夫生产电机器材的“火星”工厂的广告。

【南通社卢布尔雅那四月十四日电】第二十八届世界乒乓球锦标赛的主办人已尽了一切力量来使球员和游客们可以在这个斯洛文尼亚首府呆得很舒服。每天都

## 美联社报道 民主朝鲜队实力强大

【美联社卢布尔雅那四月十四日电】英格兰的一位领队说：“如果在这次锦标赛中木村象一匹实力难测的黑马似的出现，我不会感到意外。当然，中国是非常出色的，但是日本人可能会爆出一些冷门。”

在中国和日本之后，人们所瞩目的是瑞典。

今天的情况有了改变，北朝鲜被列在瑞典前面，成为有可能跟日本和中国一起包下所有项目的队。

瑞典遭到了赛前挫折，因为它的头号选手克·约翰森在国内练习时右臂受了伤。在约翰森的情况传开以前，瑞典在争夺冠军的名次中列第三。

后来北朝鲜人今天下午在体育馆作了精彩的练习。荻村说，北朝鲜人有了很大的改进。

几乎每个人都这样估计，即：除了日本人，北朝鲜人，可能还有瑞典人，谁也不能打败中国人。

荻村说，他将拼命地从中国人那里夺回男子冠军，但是他表示年轻人的希望更大些。

有节目演出。

四月二十日停止比赛休息那天，将组织球员们去斯洛文尼亚的一些名胜地作一天的游览。

欧洲国家每天都有游客到卢布尔雅那来。

将有七十名向导，大多是能说外国话的学生，为球员和外宾们服务。

在四月十三日到四月二十七日期间，来观看比赛的游客，可以享受火车票价减收百分之三十的优待。

【南通社卢布尔雅那四月十四日电】由南斯拉夫邮电局设计的第二十八届乒乓球锦标赛特种纪念邮票一套两张将于明天起出售。

## 赛场内外到处都有广告

## 南斯拉夫商人乘机招揽生意

【新华社卢布尔雅那四月十五日电】第二十八届世界乒乓球锦标赛今天在卢布尔雅那举行，人们一进入卢市和比赛场地映入脑海的突出印象是：商人们利用这次比赛大做广告。

卢布尔雅那各家商店的橱窗里装饰着这届乒乓球锦标赛的标志，借以吸引来往行人的注意。

在通往比赛场的马路旁边，竖立着一行行的广告牌，广告牌的一面是这届乒

注) 的喝采声。

二十四岁的汉森是哥本哈根一个体育用品的推销员，他在第一局中最初以五分领先。小中健没有能够把比分扳回来，输去第一局。

小中健第二局打得比较稳，以二十一比十三胜。

在决胜局时他们的情况相等，而且有几分平分。后来小中健杀球出界使丹麦人空前地在对日本人的比赛中赢得了胜利。

汉森说，“小中的弱点是他很紧张，他求胜之心太切。他知道他必须赢，以便被选上参加以后的团体赛。”

小中健说，“我不知道我怎么搞的。我就是不能使我杀出去的球速度很快。”

小中健是日本全国冠军，他说，“丹麦人比我原来想象的强。”

【合众国际社卢布尔雅那四月十五日电】木村兴治和野平孝雄今天分别获胜，使日本在斯韦思林杯赛中以五比一击败了丹麦。

然而，这一场比赛中出人意料的是汉森打败了经验丰富的汉森，丹麦人在这一天最精彩的几场比赛中，以二十一比十八，十三比二十一，二十二比二十获胜。

汉森以他的神妙的接球和把弧圈形上旋球削回去的打法把小中健弄得心烦意乱。

丹麦球员们高兴得疯狂，从凳子上跳起来去拥抱汉森。

小中健说，“我不能解释这是是什么原因，但是我不

外认为

丹麦选手汉森击败日本小中健是出「冷门」

汉森认为小中健的弱点是求胜心太切和过分紧张

卢布尔雅那体育馆中的观众发出惊讶的喊声。这是这次世界比赛中爆出的第一个冷门。

这也是男子团体项目世界亚军日本自从以乒乓强国的姿态出现以来，第一次在比赛的第二天输去一盘。

丹麦队员和球迷们在汉森击败小中健后都发出“妙！”“布拉伏！”（即“好”的意思——本刊编者

英一读者投书《卫报》

## 反对工党政府在侵越战争问题上追随美国

【本刊讯】英《卫报》十四日以《斯图尔特先生和越南危机》为题刊载一封读者来信，摘要如下：

先生：  
斯图尔特先生本人也许不了解亚洲舆论的气候，但是可以肯定，他不会相信目前的越南战争是一个简单的侵略事件。

（南越）民族解放阵线不可避免地会成立起来，它得到北越的支持，犹如统治集团得到美国支持一样。根据美国的一切自由原则，南越的革命应该受到美国和英国的支持。

现在，许多有资格的观察家所得到的情报是，除了若干美军占领的地区外，整个南越领土都支持越共，南

越绝大多数人民都反对美国的干涉。确实奇怪的是，一位工党外交大臣竟不顾美国本像李普曼等人及《纽约时报》等报纸发表的舆论，而宁可听约翰逊总统提出的一套歪曲的论调。

事实是，我们看到的不是是一场争取自由的战争，而是一场骇人的内战，这场战争由美国积极挑起，由于使用凝固汽油弹，滥炸北越以及对他们诡称要使之获得解放的老百姓使用毒气才保持战火不息。

斯图尔特也许是在采取这一不老实的方针来为英国在远东同美国之间的军事联盟铺平道路。这将意味着在我们今后的一生中将成为美国的无可奈何的卫星国，同

中国人进行长期战争，赖在那些军事力量暂时能使我们保持统治的亚洲地区。

金斯莱·马丁谨上  
【合众国际社伦敦八日电】工党中有影响的一派人攻击威尔逊首相支持约翰逊总统在越南问题上的立场。

费边社的《创业》杂志说，“威尔逊的越南政策不是因为不得人心而错了，

## 戈登一沃克到达吉隆坡

一伙工党議員鼓吹英芬派連聯合代表团去河内

【路透社吉隆坡十五日电】戈登一沃克今天到达这里进行在亚洲的第一阶段访问。

它所以错就因为它是错误的。”

这家杂志说，法国“完全蔑视”英国的态度。

“如果我们继续在越南问题上支持美国人，我们将只是证实我们在欧洲人的心目中是美国的仆从的形象。”

【创业】杂志说，“这就会使得不可能试图奉行独立的对外政策，而且会使我们没有资格在涉及美国的任何争端中采取调解的态度。”

它建议政府设法“搭架”通向中国的“桥梁”，并且召开印度支那问题的国际会议。

## 富尔在东京同佐藤、椎名会谈

吹美同南越民族解放阵线建立直接联系  
他在一次演讲中要美停止空袭越南

【法新社东京十四日电】这里消息极其灵通的人士说，法国前总理埃加·富尔今天同日本首相佐藤举行了半小时的秘密会谈，讨论越南冲突和国际问题。

富尔后来又同日本外务相椎名举行了会谈。

【美联社东京十四日电】前法国总理富尔星期三发表演讲说，美国应立即停止对北越的空袭，并与越共谈判以结束越南战争。

他说，解决越南冲突的最好办法是美国坦率地承认越共是一个民族解放运动，并与它建立直接的联系。

他说，“认为与越共直接谈判将意味着——像美国担心的那样——正式同意他们在世界政治中的法律地位，这是不正确的。”

【法新社东京十四日电】富尔今天要求美国试一下“外交上的扩大”，并建议与越共以及中国和北越举行会谈。

他主要是批评美国的方  
法而不是批评它的意图。他并不认为能够责备美国造成一种暴力局势，美国的盟国不能期望它丢脸。他说，美国最近采取的军事行动（他不赞同这些行动）有一个好处——如果在揭穿“纸老虎”的神话以后，美国有勇气把和平意图贯彻到底的话。

他们处于一种异常的情况中，有三个可能的谈判者可以选择——越共，北越和中国人，而他们与这三者毫无正常的外交往来。

但是他又说，“为什么作出区别，为什么建立以偏见为基础的体系？为什么不试图在外交上扩大。”

他在演讲中的另外的地方说，“美国人民要从谋求和平的意志前进到谋求和平的行动是需要否定许多东西的。但是，我们对他们所了解的一切都使我们相信，他们不乏这个历史性美德。”

他还说，“合理的证据使得有必要在两个真正的谈判者——美国和越共——之间进行直接接触。”

他说，他认为有“许多机会”与越共谈判，这种谈判不是导致南越的赤化，而是导致某种“中间办法”。

【路透社东京十四日电】富尔说，不可能考虑在没有中国参加的情况下举行关于越南和联合国的会谈。

他主张在外交上承认中国，并说，“中国并不始终反对共处。”

中到桌上来，美国和苏联现在必然认识  
安托尼·科特尼于下院

现量队在海防  
然而这一次由于美国和北越之间没有处在一种正式的战争状态，因而就没有什么借口来使美国人实行隔离——或封锁的做法成为正当

【本刊登】英《泰晤士报》十四日刊载了一封来信，摘要如下：  
先生：我们可能看到越南局势有  
趣的新发展

允许苏联经海路给越南一点武器  
好让苏联服役回到会议桌上来

## 英国有人向美献计



第28届世界乒乓球锦标赛

外认为

## 丹麦选手汉森击败日本小中健是出「冷门」

汉森认为小中健的弱点是求胜心太切和过分紧张

卢布尔雅那体育馆中的观众发出惊讶的喊声。这是这次世界比赛中爆出的第一个冷门。

这也是男子团体项目世界亚军日本自从以乒乓强国的姿态出现以来，第一次在比赛的第二天输去一盘。

丹麦队员和球迷们在汉森击败小中健后都发出“妙！”“布拉伏！”（即“好”的意思——本刊编者

注）的喝采声。

二十四岁的汉森是哥本哈根一个体育用品的推销员，他在第一局中最初以五分领先。小中健没有能够把比分扳回来，输去第一局。

小中健第二局打得比较稳，以二十一比十三胜。在决胜局时他们的情况相等，而且有几分平分。后来小中健杀球出界使丹麦人空前地在对日本人的比赛中赢得了胜利。

汉森说，“小中的弱点是他很紧张，他求胜之心太切。他知道他必须赢，以便被选上参加以后的团体赛。”

小中健说，“我不知道我怎么搞的。我就是不能使我杀出去的球速度很快。”

小中健是日本全国冠军，他说，“丹麦人比我原来想象的强。”

【合众国际社卢布尔雅那四月十五日电】木村兴治和野平孝雄今天分别获胜，使日本在斯韦思林杯赛中以五比一击败了丹麦。

然而，这一场比赛中出人意料的是汉森打败了经验丰富的的小中健，丹麦人在这一天最精彩的几场比赛中，以二十一比十八，十三比二十一，二十二比二十获胜。

汉森以他的神妙的接球和把弧圈形上旋球削回去的打法把小中健弄得心烦意乱。

丹麦球员们高兴得疯狂，从凳子上跳起来去拥抱汉森。

小中健说，“我不能解释这是是什么原因，但是我不

喜欢我们所用的球。它太轻了，我无法控制。”

山中战唐恩  
第二局完全失常

【合众国际社卢布尔雅那四月十五日电】上届女子冠军日本今天在世界乒乓球锦标赛的考比伦杯赛中以三比〇击败了葡萄牙。

代表葡萄牙的是两个澳门球员，她们使她们的为人们所瞩目的对手在获胜以前经过了一场激战。

关正子首先以打下卡恩（筒佩脚）而旗开得胜。她一点不顺手的时候也没有遇到，每一下都打得非常精彩。

另一个曾经参加布拉格锦标赛的老资格选手山中教子以二十一比十四，十九比二十一，二十一比九胜了戴眼镜的唐恩（唐美凝），但是她知道这是一场真正的战斗，特别是在第二局时，她完全失常。

山中教子打下了第一

## 赛场内外到处都有广告

## 南斯拉夫商人乘机招揽生意

【新华社卢布尔雅那四月十五日电】第二十八届世界乒乓球锦标赛今天在卢布尔雅那举行，人们一进入卢市和比赛场地映入脑海的突出印象是：商人们利用这次比赛大做广告。

卢布尔雅那各家商店的橱窗里装饰着这届乒乓球锦标赛的标志，借以吸引来往行人的注意。

在通往比赛场的马路旁边，竖立着一行行的广告牌，广告牌的一面是这届乒

乓球锦标赛的招贴。另一面便是卢布尔雅那石油公司，诺沃梅斯托托马车辆工厂，以及推销巴西咖啡等等产品的各种广告。

比赛场前面，晚上闪烁着旅馆招揽顾客的五光十色的霓虹灯广告。

比赛场是在四月十四日，即比赛开始前一天完工的，但是各种广告在比赛场内，大大小小，五颜六色的广告共有八九十幅之多。

人们一跨进体育场，就似乎有一种进入广告商场的感觉。

在这些五花八门的广告中，不仅有南斯拉夫企业的，而且还有外国企业的。

不仅在比赛场四周的墙壁上有广告，而且在比赛场内的球台上和当板上也有，甚至各国运动员在比赛时佩戴的号码牌上也都印有南斯拉夫生产电机器材的“火星”工厂的广告。

【南通社卢布尔雅那四月十四日电】第二十八届世界乒乓球锦标赛的主办人已尽了一切力量来使球员和游客们可以在这个斯洛文尼亚首府呆得很舒服。每天都将

美联社报道

## 民主朝鲜队实力强大

【美联社卢布尔雅那四月十四日电】英格兰的一位领队说：“如果在这次锦标赛中木村象一匹实力难测的黑马似的出现，我不会感到意外。当然，中国是非常出色的，但是日本人可能会爆出一些冷门。”

在中国和日本之后，人们所瞩目的是瑞典。

## 荷一选手说庄则栋打过来的球无法对付

【美联社卢布尔雅那四月十五日电】荷兰莱顿的一个身材瘦长的会计星期四荣幸地成为在第二十八届世界乒乓球锦标赛中第一个同庄则栋交锋的人。

二十四岁的巴卡尔以十二比二十一和十四比二十一败给了这位快攻的中国人。但是他感到很满意。巴卡尔说，“我原先就没有想赢，我认为我跟他打能够获得二十六分已经是很简单的。”

他承认，“庄（则栋）打过来的球使我无法对付。这些球的旋转性很大，有时候会向上飞，有时候又向下。”

今天的情况有了改变，北朝鲜被列在瑞典前面，成为有可能跟日本和中国一起包下所有项目的队。

瑞典遭到了赛前挫折，因为它的头号选手克·约翰森在国内练习时右臂受了伤。在约翰森的情况传开以前，瑞典在争夺冠军的名次中列第三。

后来北朝鲜人今天下午在体育馆作了精彩的练习。荻村说，北朝鲜人有了很大的改进。

几乎每个人都这样估计，即：除了日本人，北朝鲜人，可能还有瑞典人，谁也不能打败中国人。

荻村说，他将拼命地从中国人那里夺回男子冠军，但是他表示年轻人的希望更大些。

有节目演出。

四月二十日停止比赛休息那天，将组织球员们去斯洛文尼亚的一些名胜地作一天的游览。

欧洲国家每天都有游客到卢布尔雅那来。

将有七十名向导，大多是能说外国话的学生，为球员和外宾们服务。

在四月十三日到四月二十七日期间，来观看比赛的游客，可以享受火车票价减收百分之三十的优待。

【南通社卢布尔雅那四月十四日电】由南斯拉夫邮电局设计的第二十八届乒乓球锦标赛特种纪念邮票一套两张将于明天起出售。